



# Светильники настольные.

## Руководство по эксплуатации. Паспорт



### 1. Назначение, область применения, основные характеристики

1.1. Светильники настольные торговой марки TDM ELECTRIC (далее - светильники) предназначены для использования во внутренних отапливаемых сухих помещениях (квартиры, офисы, школы, средние специальные и высшие учебные заведения).

1.2. В светильниках используется лампа накаливания с цоколем E27.

1.3. Современный дизайн, удобная конструкция и высокое качество светильников делают их незаменимыми в любом интерьере.

1.4. Класс защиты от поражения электрическим током – II по ГОСТ Р МЭК 60598-1.

1.5. Светильники соответствуют требованиям ГОСТ Р МЭК 60598-2-4-99 и ГОСТ Р МЭК 60598-1-2003.

### 2. Технические характеристики

2.1. Технические характеристики светильников представлены в таблице 1.

Таблица 1. Технические характеристики

Наименование параметра	Значение
Напряжение, В/частота, Гц	230/50
Мощность, Вт	40, 60
Тип цоколя	E27
Класс защиты от поражения электрическим током	II

### 3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник – 1 шт.

- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.

- Индивидуальная цветная коробка – 1 шт.

### 4. Монтаж и подключение

4.1. Распаковать светильник, установить на место эксплуатации.

4.2. Установить лампу.

4.3. Вставить в розетку вилку сетевого шнура. Светильник готов к эксплуатации.

#### ВНИМАНИЕ!

При включении светильника строго следуйте Руководству по эксплуатации.

#### Для моделей с лампой накаливания:

Лампа накаливания имеет очень высокую температуру нагрева, поэтому во время работы не рекомендуется дотрагиваться до нее во избежание ожога.

Не подносить к лампе легковоспламеняющиеся предметы на расстояние менее чем 20 сантиметров и не оставлять их в таком положении во избежание воспламенения.

### 5. Меры безопасности

5.1. Светильник не представляет опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды во время и после окончания срока службы.

5.2. Чистку и ремонт светильника, установку и замену лампы производить только при отключенной электрической сети.

5.3. Замена лампы: извлечь неисправную лампу из патрона и установить новую.

5.4. Обращаться с лампой с осторожностью, предохраняя от ударов и падений, не дотрагиваться до лампы во время работы и в течение 5 минут после выключения.

5.5. Если светильник не используется в течение длительного времени, рекомендуется отключить изделие от сети.

5.6. Запрещается:

- ставить светильник на неустойчивую поверхность;
- эксплуатировать светильник в ванной комнате, в помещениях с повышенной влажностью и включать в сеть влажными руками;
- эксплуатировать неисправный светильник.

5.7. Не допускается использование лампы большей мощности, чем указано в п. 2 данного Руководства.

5.8. При выявлении неисправностей необходимо выключить светильник и проверить:

- подключение светильника к сети;
- правильность установки лампы в патроне;
- наличие электричества в сети.

5.9. В случае дальнейшей некорректной работы светильника необходимо обратиться к квалифицированному специалисту.

### 6. Условия транспортирования и хранения

6.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попада-

ния влаги.

6.2. Хранение изделия осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от –45 до +50 °С.

## 7. Утилизация

7.1. Светильники не представляют опасности для жизни и здоровья людей и для окружающей среды и

подлежат утилизации после окончания срока службы обычным способом.

## 8. Гарантийные обязательства

8.1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие устройства требованиям ТУ и ГОСТ при соблюдении правил монтажа, хранения, транспортирования и эксплуатации.

8.2. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделий на дому у владельца.

8.3. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 2 лет со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

8.4. Выход из строя лампы не является гарантийным случаем.

8.5. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесенный несанкционированных изготовителем конструктивных или схематических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия;

• действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

8.6. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

8.7. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

8.8. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

**ВНИМАНИЕ!** Гарантия не распространяется на изделие, эксплуатируемое в неисправном состоянии, в том числе с неисправной лампой или лампой, технические характеристики которой не соответствуют п. 2. настоящего паспорта. Изделие с механическими повреждениями, а также со следами стороннего вмешательства замене и гарантийному обслуживанию не подлежит.

## 9. Гарантийный талон

Светильник настольный модель \_\_\_\_\_ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 2 года со дня продажи.

Дата изготовления « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Штамп технического контроля изготовителя \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Подпись продавца \_\_\_\_\_ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рок-гранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Сины, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru).



## RU Паспорт

- Наименование продукции, тип (серия), модель:**  
Светильники настольные.
- Область применения:** в быту.
- Основные технические характеристики и параметры:**  
40, 60 Вт; E27; 230 В; 50 Гц, IP20.
- Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 5 лет.  
Гарантийный срок 2 года.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ним:**  
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. A1501.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импортер:  
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- Свидетельство о приёмке:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

## KZ Төлқұжат

- Өнім атауы, типі, үлгісі:**  
Светильники настольные.
- Қолдану саласы:** тұрмыста.
- Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
40, 60 Вт; E27; 230 В; 50 Гц, IP20.
- Монтаж ережелері мен шарттары:**  
Өндірісшінің техникалық құжаттамасына сәйкес орайманда сақталсын, жабық келікте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**  
Бұзбаныз, лактырмаңыз, суға батырмаңыз.
- Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**  
Сатып алған жерге жолығыңыз.
- Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 5 жыл.  
Кепілдік мерзімі 2 жыл.
- Өндірісшінің (үзкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, алармен байланысуға ақпараты:**  
TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Мекенжайы: Китай, Вэньчжоу к., Шифу көш., Синьи имараты, A1501 оф.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импорттаушылар:  
Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
- Қабылдану туралы куәлік:**  
TDM ELECTRIC сода белгілемесі өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- Жыынтықтылық:**
  - Бұйым.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.

## AM Անձնագիր

- Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը:**  
Светильники настольные.
- Կիրառման բնագավառ.** կենցաղում:
- Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**  
40, 60 Вт; E27; 230 В; 50 Гц, IP20.
- Մտնատան կանոններն ու պայմանները.**  
Համապիս արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:
- Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.**  
Զբաղելու, շենտել, չոլի մեջ չընկղմել:
- Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.**  
\*Դիմել ձեռքբերման տեղը:
- Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.**  
Ծառայության ժամկետը ոչ պակաս 5 տարուց:  
Երաշխիքային ժամկետը\* 2 տարի:
- Արտադրողի (վաճառված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ կրթության հետ կապվելու վերաբերյալ.**  
Արտադրված է գործարանում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվերով և վերահսկողության ներքո.  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Հասցե: Հիլսամաս, քաղաք Վենչոու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:  
Ֆեռ. +86(577)88982822  
Ներմուծողներ.  
Ասիանախիակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաքը Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.
- Վաչալական ընդունման մասին.**  
TDM ELECTRIC վաչալանքիչի արտադրման արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի,պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:
- Կոմպլեքսավորություն.**
  - Ապրանք:
  - անձնագիր:
  - փաթեթավորում:

## KG Паспорт

- Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:**  
Светильники настольные.
- Колдонуу тармагы:** тиричиликте.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**  
40, 60 Вт; E27; 230 В; 50 Гц, IP20.
- Орнотуу эрежелери жана шарттары:**  
Өндүрүүчүнүн техникалык өкмөттөгү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- Копсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**  
Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**  
Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
Жарактуулук мөөнөтү 5 жылдан кем эмес.  
Кепилдик мөөнөтү 2 жыл.
- Өндүрүүчүнүн (уюкталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**  
TDM ELECTRIC буйругласы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:  
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе A1501.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импортоочулар:  
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.
- Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**  
TDM ELECTRIC соода белгилемесі өнімі мемлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өкмөттө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- Комплекттүүлүк:**
  - Буюм.
  - Паспорт.
  - Таңгак.

